**Zeitschrift:** Schweizerische Gehörlosen-Zeitung

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Taubstummen- und Gehörlosenhilfe

**Band:** 36 (1942)

Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### Schweizerische

# Gehörlosen-Zeitung

Organ der schweiz. Gehörlosen und des "Schweiz. Verbandes für Caubstummenhilfe" Erscheint am 1. und 15. jeden Monats

Redaktion und Geschäftsstelle: Frau Lauener, Gümligen b. Bern

## Inhaltsverzeichnis

36. Jahrgang der "Schweiz. Gehörlosen-Zeitung" 1942

Seite	€e it
Zum neuen Jahr	Unsere Lebensmittelkarten
	Warum sind die Gier knapp 5
Bur Erbauung.	Ein großer Gelehrter bor 300 Jahren 10
Out Ordaning.	Bom neuen Kriegsschauplat im fernen Often . 10
Wer kommt mit uns ins neue Jahr? 9	Was ift eine Schiffstonne
Wer andern Gutes tut	Die schweizerische Handelsflotte
Troft	Der sprechende Hund 14
Der Mensch ein Tempel Gottes	Ein neuer großer Tunnel
Gottes Ratschluß 49	Gedanken eines Neutralen
Oftern — Frühling 57	Eine Räubergeschichte 20
Sprüche der Weisheit Salomos 65	Wo schlafen unsere kleinen Bögel im Winter . 21
Heimat für heimatlose	Von Schweizerschiffen 21
Unser Pfingsterlebnis 81	Singapur
Mein Herz ist stille zu Gott	Etwas von den kleinsten Lebewesen 27
Freude	Bolkszählung vom 1. Dezember 1941 28
Am Morgen	Wolfsgeschichten 29
Predigt auf dem Herzberg 121	Aus "Pankraz der Schmoller" 34
Predigt in der Erntezeit	Warum muffen wir elektrisches Licht und Kraft
Zum eidgenössischen Bettag	[paren
Das Glück da zu sein	Vom Lesen
Worte von Albrecht v. Haller, Eugen Huber,	Das Hemd des Zufriedenen
Wilhelm Schmidt, Hans Konrad Escher von	Kriegsmaschinen 37
der Lindt	Selbsterkenntnis 37
Wie der Urwalddoktor den Negern eine Predigt hält 163	Warum hat man das Fleisch rationiert 42
Die Welt vergeht mit ihrer Luft 169	Tarnung in der Natur 49
Zum erften Advent 177	Java, das Land der Feuerberge 44
Weihnacht	Spigbuben 50
	Der Plan Wahlen 59
Zun Balahnung und Mutanhaltung	Bunschträume 60
Zur Belehrung und Anterhaltung.	Ein Kuckuck ruft 65
Auswanderung, Abwanderung, Emigration 2	Die Madonna und das taubstumme Mädchen . 67
Ein Besuch in der Maschinenfabrik Brown, Bovern	Die Sammlung von Buntmetallen 74
& Cie., Baden 2	Das Sonntagsfieber 75
Ameierlei Meihnachten Schluß	Rum Muttertag

€	Seite		Scite
Etwas von den Murmeltieren	82	2 mai Wysfianchan and San Tanhitumman Waltalt	Ottic
Was lernen die taubstummen Schulanfänger	82	Zwei Aussätzten aus der Taubstummen-Anstalt Münchenbuchsee	63
Unser Wald im Monat Mai	82	85. Geburtstag von Joh. Tagmann-Burkhardt .	64
Eine kleine Expressung	84	Eine selbst erlebte Hühnergeschichte	71
Aus der Geschichte der Kartoffel	90	Von der Schweizer Mustermesse in Basel	71
Auf der Sommerwiese	92	Erinnerung an die alte Anftalt Riehen	72
Sammelt Teekräuter	92	Hauptversammlung der St Galler Gehörlosen .	72
Melioration	98	Acht Stunden in Bern. Bon einem Genfer Ge-	
Der Kartoffelkäser	98	hörlosen	95
Den Winter überbrücken	99	Ein teures Mittagessen	96
Das Brot 105,	117	Berzberg 103, 114,	133
	106	Der längste Tag	103
Was wird für die Heimat getan?	113	Hoffmung	103
	116	Zum 40jährigen Geschäftsjubiläum von Herrn	
	116	Joh Fürst	
	118	Viganello-Lugano	
70	132	70. Geburtstag des Herrn Karl Rüesch	
,	125	Sparsames Haushalten	
•••••	131	Eine fröhliche Begegnung	
	138	Stromfahrt nach dem Untersee	
	139	Thun, Fahrt zur Geburtstagsseier der Stadt Genf	
~ it the farming t	141	Bern in Blumen	
Sonnenfinsternis		Eine Reise nach Neuenburg	135
Herbstmarkt in einem Bergdorf		Kluge Sühner	136
Mitleid oder Berständnis		Mondfinsternis	
Brot und Milch werden rationiert		An den Mond	
In den Bergen	155	Taubstumme singeris	143
Das Kaspische Meer	164	Taubstumme "singen"	140
Die Statue des Abbé de l'Epée	165	Ein Jubilar, Herr W Müller	150
Ein Taubstummenlehrer vor 250 Jahren		40 Jahre Arbeit, Herr August Meyer	
Christoph Kolumbus und die Entdeckung Amerikas	7	Ein Besuch in der ersten Taubstummenanstalt .	
171	179		
	172	Rlassenfeft	159
Wie das erste Flugzeug entstand	178	Die Taubstummenhilse und Herr F. Diebold	161
Freundschaft	181	Von zwei Leiden — welches	
Vergeßt im Winter die Wildtiere nicht	182	Aus der Tauastummenschule	
Ein Befuch in der ersten Taubstummenanstalt .		Achtung! Mahlzeiten-Coupon	
	186	Gehörlosenverein Alpenruh	191
	187	Weihnachtsfreude	191
	188	Aus der Taubstummenschule	192
	189	Aufgabe	192
Ein taubstummes Kind bringt Weihnachtsglück .	189		
		Fürsorge.	
Aus der Welt der Gehörlosen.	1	Schloß Turbenthal	5
Aus det Weit det Gehottbjeu.		An die Gehörlosen des Kantons Aargau	6
Beihnachtsfeier der Gehörlosen in Basel	7	Nationalspende	31
Wunder Jesu an einem Besessenen	7	Eröffnung des Arbeits- und	
Glückauf ins neue Jahr hinein	8	Altersheims Turbenthal	47
Der Gehörlose und seine Umwelt 15,	22	Ein Kochfurs für Gehörlofe in Bern	53
Als ich Hühnermutter war	16	Bfr. Dr. B. Gantenbein	55
Schweiz. Vereinigung der Gehörlosen 22, 38, 46,		Pro Infirmis	158
54,	62	Taubstummenfürsorgeverein beider Basel	67
Der 200 Geburtstag des Abbé de l'Epée	30	Taubstummenanstalt Münchenbuchsee	68
Erläuterung einiger Fremdwörter 39,	48	Taubstummenpflege Schaffhausen	79
Offener Brief	48	Taubstummenanstalt Riehen	86
Lebenslauf meines Vaters Johannes Feli-Wolf		Schweiz. Verband für Taubstummenhilfe	38
70,	77	Bern. Fürsorgeverein für Taubstumme 111, 119,	
Lebenslauf der Frau Ffeli-Wolf 93, 101,	110	125,	183

Santsplummenanflatt Bobern   122, 158, 159	Sette	Sette
Part   Auf   dem Kerzberg   122, 153, 159   Hird	Taubstummenanstalt Wabern 119	Herr, deine Welt ist schön
Bei		
Audifrummenheim Uetendorf   141   Mit depenged   105   Morgenlied		
Pafforation im Kr. Appensell		
Taubstimmenanstatt Hohenrain		
Taubstummen.   Echwerhörigen und Sprachgeber   142		Morgentied 105
Pro Fire County   Superstate   157		
Pro Flickenbildung in der Schweiz   157   158   159   150	Taubstummen-, Schwerhörigen- und Sprachge-	Wir sind die jungen Schweizer 142
Pro Juventute		
Totentafel		
Formatical   For		
Forr Ernst Halbemann Serr Abolphe Ulisse Carnal Halbert Abaus Serr Phistian Tanner Serr Christian Tanner Seric Sandider Sperr Gharles Gaviller Seric Sandob Hugelshofer-Serither Silder Silder Silder Stabheuschrester Stabheuschrester Sandob Hugelshofer Stabheuschrester Sandob Hugelshofer Stabheuschrester Sandob Hugelshofer Seite Seite Sandob Augelshofer Silder Silder Stabheuschrester Sandob Hugelshofer Seite Sandob Augelshofer Sandob Hugelshofer Seite Sandob Augelshofer Sandor Spert Christian Tanner Spert Gharles Gaviller Spert Gharle	Lundfummenanstatt Sumget (Steidary) 100	
Ferr Ernst Halbemann . 23 Herr Arolthke Ulisse Carnal . 24 Fran Sophie Rabus . 46 Herr Christian Tanner . 48 Herr Jatob Hugeshoser-Grether . 51 Herr Christian Tanner . 48 Herr Jatob Hugeshoser-Grether . 51 Herr Christian Tanner . 48 Herr Heiligh Halbe . 77 Herr C. Uehli . 112 Herr Heinich Histor . 135 Herr Halter Steiger . 150  Sedichte.  Sedichte.  Sedichte.  Sedichte.  Sedichte.  Sedichte.  Seite . 8, 16, 24, 39, 53, 56, 143, 149, 168, 176  Seite . 8, 16, 24, 39, 53, 56, 143, 149, 168, 176  Seite . 8, 16, 24, 39, 53, 56, 143, 149, 168, 176  Seite . 8, 16, 24, 39, 53, 56, 143, 149, 168, 176  Silber.  Silber.  Silber.  Sicher Halter Steiger . 150  Sicher Halter Steiger . 150  Sedichte.  Seite . 8, 16, 24, 39, 53, 56, 143, 149, 168, 176  Seite . 8, 16, 24, 39, 53, 56, 143, 149, 168, 176  Seite . 8, 16, 24, 39, 53, 56, 143, 149, 168, 176  Seite . 8, 16, 24, 39, 53, 56, 143, 149, 168, 176  Seite . 8, 16, 24, 39, 53, 56, 143, 149, 168, 176  Sicher Horizon Lanner  Seite . 8, 16, 24, 39, 53, 56, 143, 149, 168, 176  Seite . 8, 16, 24, 39, 53, 56, 143, 149, 168, 176  Sicher Sondichter.  Sicher Bonder Mallen Lanner  Seite . 8, 16, 24, 39, 53, 56, 143, 149, 168, 176  Seite . 8, 16, 24, 39, 53, 56, 143, 149, 168, 176  Seite . 8, 16, 24, 39, 53, 56, 143, 149, 168, 176  Sicher Mallen Lanner  Seite . 8, 16, 24, 39, 53, 56, 143, 149, 168, 176  Seite . 8, 16, 24, 39, 53, 56, 143, 149, 168, 176  Sicher Mallen Lanner  Seite . 8, 16, 24, 39, 53, 56, 143, 149, 168, 176  Sicher Mallen Lanner  Seite . 8, 16, 24, 39, 53, 56, 143, 149, 168, 176  Sicher Mallen Lanner  Seite . 8, 16, 24, 39, 53, 56, 143, 149, 168, 176  Sicher Mallen Lanner  Seite . 8, 16, 24, 39, 53, 56, 143, 149, 168, 176  Seite . 8, 16, 24, 39, 53, 56, 143, 149, 168, 176  Seite . 8, 16, 24, 39, 53, 56, 143, 1		Setult
Serr Ernft Halbemann 23 Herr Adolphe Ulisse Carnal 24 Frau Sophie Rabus 46 Herr Pfarrer Gantenbein 48 Herr Pfarrer Gantenbein 48 Herr Fardb Hugelshoser-Grether 51 Herr Christian Tanner 48 Herr Fardb Hugelshoser-Grether 51 Herr Charles Gavillet 77 Herr C. Uehli 112 Herr Heinrich Hieffand 112 Herr Heinrich Hieffand 112 Herr Hauth-Isler 155 Herr Balter Steiger 155 Herr Walter Steiger 155 Hisland wonder Flüh, Linolschnitt von E. Hosmann 58 Hisland von der Flüh, Linolschnitt von M. Feldmann 58 Hustand wird gesüttert 66 Hon der Kartossell, aus dem "Schulsunt" 90 Den Winter überbrücken, aus dem "Schulsunt" 100 Bogelein im Winter 32 Hong Kartossellssellicum 109 Hong Kartossellssellicum 109 Hong Kartossellicum 115 Handertrossell 155 Hartseitag, An die Konfirmanden 49 Traum und Tugend 49 Hundensten an Jasob Hugelshoser 55 Handertrossell 25 Handertrossell 25 Hong kern Geschief des Kolumbus 179 Hand Andensten an Jasob Hugelshoser 65 Handertrossell 25 Handertrossell 25 Herr Ghrift den aus dem "Schulfunt" 100 Herr Handerten 115 Handertrossell 25 Herr Handerten 115 Handertrossell 25 Herr Ghrift den 115 Handertrossell 25 Handertrossell 25 Handertrossell 25 Handertrossell 25 Handertrossell 26 Handertrossell 26 Handertrossell 26 Handertrossell 26 Handertrossell 27 Handertrossell 27 Handertrossell 27 Handertrossell 28	Totantatal	un die Laubstummen
Serr Adolphe Ulisse Carnal . 24 Frau Sophie Radus . 46 Heat Sophie Radus . 48 Heat Sopre Geite . 8, 16, 24, 39, 53, 56, 143, 149, 168, 176 Heat Sophie Radus . 48 Heat Sophie Radus . 40 Heat Radus . 40 H	Zbieniujei.	Weihnachtsglocken
Serr Adolphe Ulisse Carnal . 24 Frau Sophie Radus . 46 Heat Sophie Radus . 48 Heat Sopre Geite . 8, 16, 24, 39, 53, 56, 143, 149, 168, 176 Heat Sophie Radus . 48 Heat Sophie Radus . 40 Heat Radus . 40 H	Herr Ernst Haldemann 23	
Frail Sophie Rabus 46 Derr Pfarrer Gantenbein 48 Derr Pfarrer Gantenbein 48 Derr Thiftian Tanner 48 Derr Tatob Hugelshofer-Grether 51 Derr Chuehli 512 Derr Einrich Hiller 512 Derr Beinrich Hiller 512 Derr Balter Steiger 150  Sedichte.  Sedichte.  Sedichte.  Seite 8, 16, 24, 39, 53, 56, 143, 149, 168, 176  Silder.  Silder.  Silder.  Silder.  Silder.  Sirche von Amfoldingen, Holzscheichter 52 Atabheuschreicher 53 Anger Ructual wird gefüttert 66 Bon der Kartoffel, aus dem "Schulfunt" 90 Den Kinter überbrücken, aus dem "Schulfunt" 100 Som Kartoffelfäger 108 Bogelein im Winter 32 Rarfreitag, An die Konfirmanden 49 Traum und Tugend 49 Bandertroft 57 Bum Andertroft 57 Bum Andertroft 57 Sohann Konrad Ammann, 1669—1724 171 Aum Andenken an Jakob Hugelshofer 65 Schutz der Bandertroft 50 Sochus dem Bogel 80 Seite 8, 16, 24, 39, 53, 56, 143, 149, 168, 176 Seite 8, 16, 24, 39, 53, 56, 143, 149, 168, 176 Seite 8, 16, 24, 39, 53, 56, 143, 149, 168, 176 Seite 8, 16, 24, 39, 53, 56, 143, 149, 168, 176 Seite 8, 16, 24, 39, 53, 56, 143, 149, 168, 176 Silder.  Silder  Sirche von Amfoldingen, Solzschrift von E. Sofmann 41 Stabheuschreicher 52 Atabheuschreicher 52 Atab		* ' ' '
Serr Pjarrer Gantenbein. 48 Herr Chriftian Tanner 48 Herr Fatob Hugelshofer-Grether 51 Herr Charles Gavillet 77 Herr Charles Gavillet 77 Herr Charles Gavillet 77 Herr Charles Gavillet 77 Herr Harles Gavillet 77 Herr Charles As 16, 24, 39, 53, 56, 143, 149, 168, 176  Herr Charles Gavillet 77 Herr Charles	e	Sportvereine.
herr Chriftian Tanner 48 herr Jakob Hugelshofer-Grether 51 herr Charles Gavillet . 77 herr Charles Gavillet . 77 herr Charles Gavillet . 77 herr Cheffi . 112 herr Heifi . 123 herr Walter Steiger . 150  Sedichte.  Sedichtet von Amfoldingen, Solfghnitt von E. Herrichter.  Sedichtet.  Sedicht		Saita 0 16 94 90 59 56 149 140 160 176
Serr Fatob Hugelshofer-Grether 51 herr Charles Gavillet		Sette 6, 16, 24, 59, 95, 96, 145, 149, 166, 176
herr Charles Gavillet		
herr C. Uchli		Bilban
herr heinrich hieftand 112 hold kanthecker 135 kabhenjehrecke 135 kabhenjehrecke 143 katob hugelshofer-Grether 150 katob hugelshofer 150 kat	Herr Charles Gavillet	Dilber.
herr heinrich hieftand 112 Frau Luise Fauth-Feler 135 Herr Walter Steiger 150  Sedichte.  Sedichtet.  S	Herr C. Uehli	Firche pon Amsoldingen
Frau Luise Fauth-Isler	Herr Heinrich Hieftand	
Sedichte.  Sedichte.  Sakob Hugelshofer-Grether		Stabbarichracka 42
Riklaus von der Flüh, Linolschnitt von A.Feldmann 58 Funger Kuckuck wird gesüttert		Catab Guardet Guarten
Sedichte.  Sunger Kuckuck wird gefüttert	gett zouttet Otelget	
Das Schicksal		
Das Schicksal	Bedichte.	
Schweizersinn		
Begegnung im Winterwald	Das Schickfal 23	Den Winter überbrücken, aus dem "Schulfunk". 100
Begegnung im Winterwald	Schweizersinn 23	Vom Kartoffelkäfer
Sögelein im Winter	Begegnung im Winterwald	
Rarfreitag, An die Konfirmanden	Bögelein im Winter	
Traum und Tugend		
Wandertrost		
Zum Andenken an Fakob Hugelshofer	Mandartroft 57	
Schutz dem Vogel	One Ornantan an Ontar Constant	
	Zum Anventen an Jatob Hugeishofer 65	
Şeşt rede du		
— <b>→&gt;</b>	Fest rede du	Der Frrtum des Kolumbus 181
— <b>→&gt;</b>		
— <b>→&gt;</b> ♦≪•		
— <b>→&gt;</b>		
<b>→→&gt;</b> ◆◆		
<del>&gt;</del> ◊≪•		
<b>→&gt;</b> ◊<		
<b>→→</b> ♦≪•		
••>♦< <b>•</b> ••		
	<i>→</i>	<b>*</b>